



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Agosto de 2022

Estimados padres/tutores:

Gracias por su interés en el Centro de aprendizaje comunitario 21st Century. El Programa Siglo XXI opera después del horario escolar y ha estado en funcionamiento desde el 1 de octubre de 2007. Las fechas para el año escolar 2022-2023 son las siguientes:

Ciclo de otoño: Semanas del 12 de septiembre de 2022 al 22 de diciembre de 2022

Ciclo de invierno: Semanas del 3 de enero de 2023 al 6 de abril de 2023

Ciclo de primavera: Semanas del 17 de abril de 2023 al 16 de junio de 2023

El programa se llevará a cabo en la Escuela Smalley. ¡Los estudiantes que asisten al programa de la Escuela Comunitaria deben caminar hasta Smalley! Deben registrarse antes de las 3:15 p.m.

La información general sobre el programa se incluye en la siguiente página para su revisión. Adjunto encontrará el paquete de inscripción y la información del programa. La inscripción en el Programa 21st CCLC es para estudiantes de 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º grado y le recomendamos que se registre lo antes posible. Una vez que el programa esté lleno, comenzaremos una lista de espera.

Las tarifas del programa son de \$ 30 por estudiante por mes y se facturarán mensualmente (de septiembre a junio). Si tiene preguntas o dificultades con respecto a estas tarifas o necesita información sobre nuestra escala móvil, comuníquese con el personal del programa.

La información de inscripción y los precios para el ciclo de verano se proporcionarán a los padres a medida que se acerquen las fechas. Tenga en cuenta que se requieren cinco días hábiles para procesar las inscripciones antes de que los estudiantes puedan asistir al programa.

Esperamos construir una sociedad con usted y su familia este año. Complete y devuélvanos la documentación necesaria lo antes posible. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse conmigo al 908-725-7223 o a blyons@middleearthnj.org. ¡Gracias por su consideración en este asunto y espero trabajar con usted!

Atentamente,
Rebecca Lyons
Directora del proyecto 21st CCLC 21st



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la *Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC)*, a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Smalley School 2022/ 2023
Septiembre de 2022 – junio de 2023

INSCRIPCIÓN

- La inscripción en el CCLC está disponible por orden de llegada. Se constituirá una lista de espera para los estudiantes que se registren después de completar el programa.

INFORMACIÓN GENERAL

- El ciclo de otoño 21 CCLC se llevará a cabo en **la escuela Smalley** y es para estudiantes que ingresan a los grados 3, 4, 5, 6, 7 y 8.
- Los estudiantes se reportarán directamente a la cafetería después de la salida de la escuela.
 - Los estudiantes que asisten a la Escuela Comunitaria deben caminar hacia Smalley a la hora de la salida.
 - Los estudiantes que asisten a la Escuela Comunitaria deben registrarse antes de las 3:15 p. m.
- El programa de otoño comenzará el 12 de septiembre de 2022 y se llevará a cabo de 2:40 p. m. a 5:40 p. m., de lunes a viernes, durante el año escolar.
- El programa cuesta \$30 por estudiante por mes, independientemente de los días de asistencia (septiembre a junio).
- El programa de lunes a viernes brinda recuperación y enriquecimiento académico, así como educación del carácter, educación física y oportunidades recreativas en un ambiente supervisado y positivo, de la siguiente manera:
 - 2:40 p. m. a 3:30 p. m. Merienda y tiempo de recreación
 - 3:30 PM- 4:30 PM Tiempo académico/ Tutoría/ Tarea
 - 4:30 PM -5:30 PM programas, grupos y clubes
 - 5:30 PM- 5:40 PM Tiempo social y salida

La recuperación académica la llevan a cabo maestros certificados del distrito de Bound Brook. El resto del programa será implementado por el personal de Middle Earth y otros especialistas en servicio a la juventud. Un consejero capacitado de Family and Community Services también participa en el programa.

- Se enviará un calendario mensual que explica los eventos, las reuniones y los cierres para que las familias tengan suficiente tiempo para planificar.
- Se proporcionarán refrigerios nutritivos todos los días regulares del programa.
- Las facturas se enviarán mensualmente. El pago se espera dentro de los 14 días posteriores a la recepción de la factura.

LA PÁGINA FINAL DEBE ESTAR FIRMADA O SU HIJO NO PUEDE ASISTIR AL PROGRAMA



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la *Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC)*, a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

POR FAVOR LLENE CADA PÁGINA COMPLETAMENTE O SU HIJO NO SERÁ ACEPTADO EN EL PROGRAMA

ESCRIBA EN LETRA DE MOLDE la información solicitada con tinta NEGRA O AZUL. Envíe los formularios completos a la oficina principal de la escuela o a Becky Lyons/Middle Earth 21st CCLC, PO Box 8045, Bridgewater, NJ 08807.

Información del niño:

Apellido _____ Nombre _____

Escuela _____ Grado _____

nacimiento _____ Sexo _____ Raza _____

(encierre en un círculo): Afroamericano Asiático Hispano Blanco Otro _____

Idioma que se habla en casa (encierre en un círculo): Inglés Español Otro (especifique) _____

¿Hay días en que su hijo no podrá asistir al programa? [] Sí [] No

En caso afirmativo: ¿Qué días? _____

¿Hay alguna otra información pertinente que le gustaría que supiéramos sobre su hijo? [] Sí [] No

En caso afirmativo: ¿Qué días? _____



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

POR FAVOR LLENE CADA PÁGINA COMPLETAMENTE O SU HIJO NO SERÁ ACEPTADO EN EL PROGRAMA

Información del padre/tutor:

1. Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____

de teléfono celular _____

Empleador _____

Trabajo Número de teléfono _____

Dirección de correo electrónico _____

2. Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____

de teléfono celular _____

Empleador _____

Trabajo Número de teléfono _____

Dirección de correo electrónico _____

¿Qué padre/tutor debe ser contactado primero en caso de emergencia? _____

POR FAVOR LLENE CADA PÁGINA COMPLETAMENTE O SU HIJO NO SERÁ ACEPTADO EN EL PROGRAMA



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la *Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC)*, a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Contactos locales de emergencia:

Enumere al menos tres adultos (mayores de 18 años), con diferentes números de teléfono, para ser llamados en caso de una emergencia si los padres no pueden ser alcanzados. Se espera que los contactos actúen en nombre de los padres. El permiso de los padres para recoger a su hijo está implícito. Los contactos deben estar disponibles en el número de teléfono LOCAL indicado durante las horas 21 del CCLC. Los contactos deben saber que están en la lista.

1. Nombre _____

Número de teléfono _____

Relación con el niño _____

¿Puede esta persona recoger a su hijo sin previo aviso? [] Sí [] No

2. Nombre _____

Número de teléfono _____

Relación con el niño _____

¿Puede esta persona recoger a su hijo sin previo aviso? [] Sí [] No

3. Nombre _____

Número de teléfono _____

Relación con el niño _____

¿Puede esta persona recoger a su hijo sin previo aviso? [] Sí [] No

POR FAVOR LLENE CADA PÁGINA COMPLETAMENTE O SU HIJO NO SERÁ ACEPTADO EN EL PROGRAMA



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Información médica:

Comparta información relevante que sería útil para satisfacer las necesidades de su hijo. Si respondió Sí, explique.

¿Alergias?: [] Sí [] No

En caso afirmativo: _____

¿Condiciones médicas/discapacidades?: [] Sí No

En caso afirmativo: _____

¿Medicamentos/dosis actuales?: [] Sí No

En caso afirmativo: _____

La información sobre medicamentos es para el personal médico de emergencia. A los miembros del personal de 21st CCLC no se les permite administrar medicamentos.

¿Su hijo requiere Epi-Pen? [] Sí No **¿Inhalador?** [] Sí [] No

¿Tiene su hijo alguna situación social, emocional, del habla, del lenguaje, académica, familiar, etc. que debamos conocer? [] Sí No

En caso afirmativo: _____

¿Tiene un médico de familia? [] Sí [] No

Médico del niño: _____

Dirección: _____ Número de teléfono: _____

¿Tiene seguro médico/de salud? [] Sí [] No *En caso afirmativo, complete las siguientes 2 líneas:*

1. Compañía de seguros de la familia. _____

2. Número de póliza de seguro _____

POR FAVOR LLENE CADA PÁGINA COMPLETAMENTE O SU HIJO NO SERÁ ACEPTADO EN EL PROGRAMA



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Instrucciones de salida: La

La salida es a las 5 :40 PM en días escolares regulares.

Doy permiso a mi hijo para caminar a casa a la hora de la salida.

Le doy permiso a mi hijo para caminar hacia el automóvil

NO le doy permiso a mi hijo para caminar a casa a la hora de la salida. Autorizo al(los) siguiente(s) adulto(s) a ENTRAR Y FIRMAR LA SALIDA DE MI HIJO a la hora de la salida:

Nombre: _____

Relación: _____

Tutoría

Cada niño tendrá la oportunidad de reunirse con un mentor de la Tierra Media una vez por semana durante el programa. Durante este tiempo, su hijo podrá recibir una entrevista individual para trabajar con un mentor en temas como atención plena, aspectos académicos, problemas que los estudiantes puedan estar enfrentando, etc.

_____ Sí, me gustaría que mi hijo participara en la hora del almuerzo tutoría durante el programa de verano de la Tierra Media.

_____ No, no me gustaría que mi hijo participara en la tutoría a la hora del almuerzo durante el programa de verano de Middle Earth.

Permiso de publicación/Formulario de liberación de medios



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Haga que un padre/tutor o participante mayor de 18 años seleccione entre las siguientes opciones.

OTORGO PERMISO A MIDDLE EARTH (ya sus colaboradores) para publicar fotos y/o videos de _____ (Escriba aquí el nombre del niño) en los sitios de redes sociales, sitio web, material promocional y material impreso de la agencia.

NO OTORGO PERMISO A MIDDLE EARTH (y sus colaboradores) para publicar fotos y/o videos de _____ (Escriba el nombre del niño aquí) en los sitios de redes sociales, sitio web, material promocional y material impreso de la agencia.

 CONCEDO PERMISO A LA TIERRA MEDIA (y sus colaboradores) para publicar por escrito o declaraciones habladas de _____ (Escriba el nombre del niño aquí) en los sitios de redes sociales, el sitio web, el material promocional y el material impreso de la agencia.

NO CONCEDO PERMISO A MIDDLE EARTH (y sus colaboradores) para publicar declaraciones escritas o habladas de _____ (Escriba el nombre del niño aquí) en los sitios de redes sociales, sitio web, material promocional y material impreso de la agencia.

 Por favor **NO** incluya el nombre de mi hijo en ninguna publicación.

Entiendo que el comunicado de prensa, la publicación, los sitios web y/u otros recursos de medios tienen una gran audiencia y la foto o declaración de mi hijo estará disponible para el público en general. Además, entiendo que Middle Earth no asume responsabilidad alguna con respecto a las consecuencias de dicho uso. Tengo derecho a dar este permiso ya que soy el padre o tutor legal del niño. Entiendo que si notifico a Middle Earth que me opongo a alguna publicación en particular en el sitio web, será eliminada lo antes posible.

Firma del padre/tutor: _____ Fecha: _____

Firma del participante: _____ Fecha: _____

ACUERDO DE INSCRIPCIÓN

Año escolar 2022/2023



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

ESTA PÁGINA DEBE ESTAR FIRMADA O SU HIJO NO PUEDE ASISTIR A NUESTRO PROGRAMA

Mi hijo participará en el 21st CCLC para la escuela del 12 de septiembre de 2022 al 16 de junio de 2023. Cuando mi hijo sea aceptado por el 21st CCLC, entendemos que este es un contrato que incluye las siguientes disposiciones:

1. El personal de 21st CCLC asumirá la responsabilidad total de mi hijo desde el momento en que se registra en el programa hasta que se retira a la hora de salida. Cada niño será registrado a su llegada. cualquier niño que se haya presentado en CCLC persona autorizada debe firmar la salida de
2. Me pondré en contacto con él teléfono celular 21st CCLC (908-566-6334) para informar la ausencia de mi hijo del programa debido a una enfermedad, vacaciones u otra circunstancia Para la seguridad de mi hijo, entiendo que me contactarán cada vez que mi hijo asista a la escuela pero no se registre en el programa.
3. La Oficina 21st CCLC debe ser notificada, por escrito, de los cambios de domicilio, trabajo o domicilio. Cambios de número de teléfono para mí y mis contactos de emergencia.
4. Si surge una emergencia médica, el CCLC primero intentará comunicarse conmigo. Si yo o el contacto de emergencia no pueden ser contactados y la emergencia es tal que se necesita atención médica inmediata, mi hijo será tratado por Personal Profesional de Emergencia.
5. Doy mi permiso para que mi hijo participe en caminatas y excursiones. Se proporcionarán detalles específicos.
6. He leído y recibido una copia del documento Información para los padres preparado por la Oficina de Licencias, Cuidado Infantil y Licencias Residenciales para Jóvenes del Departamento de Servicios Humanos.
7. He leído y recibido una copia de la Política de Disciplina y Expulsión del Programa, que se encuentra dentro del CCLC .

Continúe con la página siguiente ----->



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la *Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC)*, a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."



Centro de aprendizaje comunitario del siglo XXI para las escuelas de Bound Brook y Manville
PO BOX 8045, Bridgewater, NJ 08807
Celular de la escuela Smalley: 908-566-6334

Acepto adherirme al Acuerdo de Inscripción al Programa del Centro de Aprendizaje Comunitario del Siglo XXI de Middle Earth Ya las políticas y procedimientos enumerados en el manual para padres y el manual para estudiantes. Doy permiso a mi hijo para participar plenamente en estos programas. El incumplimiento de cualquier parte de este acuerdo puede resultar en la expulsión de mi(s) hijo(s) del programa.

Divulgación de información

Cada año, el Departamento de Educación exige que el contrate a un evaluador externo para evaluar la eficacia del programa. Para hacer esto, el evaluador necesita acceso a los datos de los estudiantes que incluyen calificaciones, puntajes de exámenes, estado del almuerzo, etc. No se dan nombres al evaluador, todo lo que verá son los datos proporcionados por nivel de grado.

Al firmar a continuación, aceptó dar acceso a Middle Earth a la siguiente información sobre mi hijo:

- Calificaciones de
- Puntajes de exámenes estandarizados
- comportamiento Información
- de asistencia escolar
- Estatus de almuerzo gratis/reducido
- IEP (si corresponde)
- Plan 504 (si corresponde)

Nombre del estudiante

Padre Nombre

Firma del padre

Fecha



"Este proyecto se financió en su totalidad con fondos federales en virtud de la Ley Every Student Succeeds Act, Título IV, Parte B, 21st Century Community Learning Centers (21st CCLC), a través de un acuerdo de subvención con el Departamento de Educación de Nueva Jersey Educación."